

Совет Безопасности

Distr.: General 11 February 2015

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 11 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь представить в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности прилагаемое письмо заместителя Генерального секретаря Организации Североатлантического договора Александра Вершбоу от 3 февраля 2015 года, препровождающее ежеквартальный доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 октября по 31 декабря 2014 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун





Приложение

Письмо заместителя Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 3 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 20 резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности прилагаю доклад об операциях Сил для Косово, охватывающий период с 1 октября по 31 декабря 2014 года (см. добавление). Буду признателен Вам за представление этого доклада членам Совета Безопасности.

(Подпись) Александр Вершбоу

2/4 15-01874

Добавление

Доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

- 1. Настоящий доклад об операциях Сил для Косово (СДК) представляется в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности и охватывает период с 1 октября по 31 декабря 2014 года.
- 2. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая численность личного состава СДК на театре действий составляла примерно 4500 человек.
- 3. За отчетный период основным событием стало формирование новой администрации в Приштине после парламентских выборов, прошедших в июне. Никаких серьезных инцидентов в плане безопасности отмечено не было.

Обстановка в плане безопасности и оперативная деятельность

- 4. В отчетный период обстановка в плане безопасности на театре действий оставалась спокойной в южной части Косово и относительно стабильной в его северной части. Осуществление под эгидой Европейского союза Первого соглашения о принципах нормализации отношений, заключенного Белградом и Приштиной 19 апреля 2013 года, продолжает оказывать позитивное воздействие на положение в области безопасности, и на всей территории Косово сохраняется беспрепятственная свобода передвижения. Формирование новой администрации в Приштине должно дать новый толчок осуществлению Соглашения.
- 5. На этом относительно позитивном фоне СДК продолжали выполнять свою миссию по содействию обеспечению спокойной и безопасной обстановки и свободы передвижения в рамках всеобъемлющих международных усилий.
- 6. В течение отчетного периода СДК продолжали действовать в тесной координации с косовской полицией и Миссией Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово (ЕВЛЕКС). СДК были по-прежнему готовы к принятию в случае необходимости неотложных мер реагирования и сохраняли полный контроль над обстановкой. Впрочем, в данный период прямого вмешательства со стороны СДК не потребовалось.
- 7. В отчетный период, в частности, имел место арест сербского гражданина, подозреваемого в планировании террористического акта в Приштине. На момент ареста в его машине было обнаружено 12,2 кг взрывчатки.
- 8. Наиболее значительным инцидентом в плане нарушения общественного порядка в отчетный период была демонстрация в Университете Приштины, в ходе которой порядка 900 ветеранов Освободительной армии Косово требовали отставки ректора. На месте событий присутствовала Косовская полиция, и вмешательства СДК не потребовалось.

Резюме

9. В отчетный период СДК продолжали способствовать сохранению безопасной и стабильной обстановки и содействовать обеспечению свободы передвижения в тесной координации с ЕВЛЕКС и косовской полицией. Тесная ко-

15-01874 **3/4**

ординация на местах между СДК (в качестве третьего эшелона реагирования), ЕВЛЕКС и косовской полицией остается весьма эффективной.

4/4 15-01874